KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 677/97

av den 17 april 1997

om begränsning av giltighetstiden för exportlicenser för vissa bearbetade produkter av spannmål

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organistionen av marknaden för spannmål (1), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96 (2), särskilt artikel 9 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1162/95 av den 23 maj 1995 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för spannmål och ris (3), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1527/96 (4), särskilt artikel 7.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 7.1 i förordning (EG) nr 1162/95 fastställs exportlicensernas giltighetstid för produkter med KN-nummer 1702 30, 1702 40, 1702 90 och 2106 90. Denna giltighetstid löper ut fyra månader efter den månad då licenserna utfärdades. Giltighetstiden har fastställts med hänsyn till marknadens behov och nödvändigheten av en god förvaltning.

Med hänsyn till de nuvarande exportåtagandena för vissa bearbetade produkter av spannmål för regleringsåret 1996/97 bör utfärdandet av licenser begränsas så att inte kvantiteter för det nya regleringsåret utnyttjas. De licenser som utfärdas inom de närmaste veckorna bör förbehållas för export i maj och juni 1997. Med anledning av detta är det nödvändigt att tillfälligt begränsa giltighetstiden för exportlicenser som utfärdas för export som görs till och med den 30 juni 1997. Det bör därför tillfälligt göras undantag från bestämmelserna i artikel 7.1 i förordning (EG) nr 1162/95.

För att säkerställa en god förvaltning av marknaden och för att undvika spekulation bör det föreskrivas att tullformaliteterna för export när det gäller vissa exportlicenser för vissa bearbetade produkter av spannmål för slutet av regleringsåret skall vara avslutade senast den 30 juni 1997 både för direkt export och export inom ramen för det system som föreskrivs i artiklarna 4 och 5 i rådets förordning (EEG) nr 565/80 av den 4 mars 1980 om förskottsbetalning av exportbidrag för jordbruksprodukter (5), ändrad genom förordning (EEG) nr 2026/83 (6). Denna begränsning är ett undantag från bestämmelserna i artiklarna 27.5 och 28.5 i kommissionens förordning (EEG) nr 3665/87 av den 27 november 1987, om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter (7), senast ändrad genom förordning (EG) nr 495/97 (8).

För att undvika störningar på marknaden bör åtgärderna i denna förordning börja tillämpas samtidigt som förordningen träder i kraft.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Trots bestämmelserna i artikel 7.1 i förordning (EG) nr 1162/95 skall giltighetstiden för exportlicenser för produkter med KN-nummer 1702 30, 1702 40, 1702 90 och 2106 90, för vilka ansökningar har lämnats in från och med den dag då denna förordning träder i kraft till och med den 30 juni 1997, begränsas till den 30 juni 1997.

2. Tullformaliteterna för export för ovannämnda licenser skall vara avslutade senast den 30 juni 1997.

Denna tidsgräns skall även gälla för de formaliteter som avses i artikel 30 i förordning (EEG) nr 3665/87 för de produkter som omfattas av systemet i förordning (EEG) nr 565/80 och som omfattas av dessa licenser.

Fält 22 i dessa licenser skall innehålla en av följande uppgifter:

Limitación establecida en el apartado 2 del artículo 1 del Reglamento (CE) nº 677/97

Begrænsing, jf. artikel 1, stk 2, i forordning (EF) nr. 677/97

Kürzung der Gültigkeitsdauer gemäß Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 677/97

(1) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
(2) EGT nr L 126, 24.5.1996, s. 37.
(3) EGT nr L 117, 24.5.1995, s. 2.
(4) EGT nr L 190, 31.7.1996, s. 23.
(5) EGT nr L 62, 7.3.1980, s. 5.
(6) EGT nr L 199, 22.7.1983, s. 12.
(7) EGT nr L 351, 14.12.1987, s. 1.
(8) EGT nr L 77, 19.3.1997, s. 12.

Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 677/97	Begränsning enligt artikel 1.2 förordning (EG) nr 677/97.
Limitation provided for in Article 1 (2) of Regulation (EC) No 677/97	
Limitation prévue à l'article 1er paragraphe 2 du règlement (CE) n° 677/97	
Limitazione prevista all'articolo 1, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 677/97	
Beperking als bepaald in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 677/97	
Limitação estabelecida no nº 2 do artigo 1º do Regulamento (CE) nº 677/97	
Asetuksen (EY) N:o 677/97 1 artiklan 2 kohdassa säädetty rajoitus	

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas på licenser för vilka det lämnats in en ansökan från och med den dag då denna förordning träder i kraft.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 april 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen